Marsannay info

Octobre 2010 N° 170

Quand octobre est à la fin,
dans la cuve est le raisin...

Dossier

Les travaux estivaux

Le sport se *porte bien*

Esthétique et fleurs : *Duo de charme*

Bon à savoir

Tous au *numérique*

En Bourgogne, tous les émetteurs de télévision analogique s'arrêteront le 16 novembre prochain et une campagne d'information du grand public sur le passage à la Télé Tout Numérique a été mise en place.
« La Tournée des régions tous au numérique » sera à Marsannay-la-Côte, au cœur de la Champagne Haute, le :

jeudi 28 octobre, de 8h00 à 15h00, sur la Place des Droits de l'Homme

Pour les personnes âgées de plus de 70 ans ou souffrant d'un handicap supérieur ou égal à 80 % : une aide personnalisée au passage.
Sur rendez-vous : Intervention gratuite à domicile sur le poste principal :
- installation et branchement de l'adaptateur (acquis directement par le bénéficiaire)
- recherche et mémorisation des chaînes
- mode d'emploi de la mémorisation des chaînes pour le jour du passage

Pour en bénéficier : 0 970 818 818 qui organisera la prise de RV, à partir du mardi 5 octobre et jusqu'au mardi 30 novembre 2010.

Si vous vous posez des questions sur le passage au numérique, n'hésitez pas à interroger ces spécialistes :
0 970 818 818 du lundi au samedi de 8h à 21h

Repas *inter-âges*

Les personnes retraitées peuvent venir manger avec les enfants du centre de loisirs les mercredis :

20 octobre, 17 novembre, 15 décembre 2010,

12 janvier, 9 février, 9 mars, 13 avril, 11 mai, 8 juin, et le mardi 5 juillet 2011.

Le prix du repas est de 7,50 €. Les inscriptions sont prises au Centre social Bachelard jusqu'au vendredi précédant la date du repas.

Ateliers prévention santé du programme *seniors 21*

Pac Eurêka, une méthode ludique pour chasser les trous de mémoire

L'atelier équilibre : un outil de prévention

Du bon usage du médicament

Bien vieillir, c'est aussi savoir adapter son alimentation.

Des ateliers sur ces différents thèmes peuvent être organisés s'il y a un nombre suffisant de participants.

Inscriptions et renseignements :
CCAS Centre social Bachelard :
Tél. 03 80 59 64 77

Affouages 2010 -2011

Les inscriptions pour les affouages 2010-2011 seront prises au Secrétariat-accueil de la Mairie, **du lundi 4 octobre au vendredi 29 octobre 2010**, dans les conditions suivantes :
Préalablement à l'inscription, les intéressés devront se grouper en dizaine, par affinité, et désigner un chef de dizaine qui devra lui-même déposer la liste en Mairie.
A titre exceptionnel, les personnes dans l'impossibilité de se grouper pourront s'inscrire individuellement. Dans ce cas, chaque dizaine sera constituée au fur et à mesure des inscriptions par la Mairie, qui désignera le chef de dizaine.
Les coupes affouagères seront constituées de la **Parcelle n° 34** située au lieu-dit « Les Breleux », entre le chemin rural n° 23 dit de la Combe Lavaux et le chemin stratégique - Coupe irrégulière.

Collecte Banque alimentaire *de Bourgogne*

Le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) participe, comme chaque année, à la collecte de produits alimentaires organisée par la Banque alimentaire de Bourgogne le :

samedi 27 novembre 2010.

Les horaires et lieux de collecte seront communiqués ultérieurement par voie de presse ou affichage public.
Seuls les produits suivants sont collectés : lait longue conservation et en poudre – légumes en conserve – pâtes – riz – conserves de viande, de poissons – huile – sucre – confiture – farine – café - petits déjeuners sucrés, etc…

Le CCAS remercie toutes les personnes qui participeront à cette opération. La répartition des produits collectés sera effectuée au profit des familles en difficulté de la commune.

Carnet

NAISSANCES 2010

28 avril : Ilyane GHAZI – 3 mai : Ikram EL IDRISSI – 3 mai : Léna SCARPETTA – 4 mai : Camille CHAUVIN – 4 juin : Lily VÉNÉRO – 21 juin : Lola DUCHAINE – 9 juillet : Oscar LARMARANGE – 12 juillet : Tom GIRARD – 16 juillet : Évan LOPES- -PADILLA – 23 juillet : Rhislène MOUHSINE – 26 juillet : Éléa CHARLOT – 4 août : Noé JOHA – 11 août : Nathan BAUMONT – 26 août : Noémie JALOWEZAK – 30 août : Margaux ALLOIX – 1er septembre : Sélène BONNEAU

MARIAGES 2010

15 mai : Paul TONAL-GARCIA & Corinne PROTHEAU / 5 juin : Frédéric BRUEY & Pascaline NOBLOT / 5 juin : Thomas PAPA & Laura CELESTRANO / 19 juin : Aurélien LALLEMAND & Annabelle CARVALHO / 3 juillet : Florian LALLEMENT & Marion VINCENT / 10 juillet : Guillaume GUÉDON & Aurélie LOICHOT / 17 juillet : Zeid KOOTBALLY & Catherine DEDELLA / 24 juillet : Laurent FOURNIER & Cécile ROBINOT / 31 juillet : Christophe FOREST & Sandra CHAILLOT / 7 août : Jean-Pierre BLONDEAU & Yvette ROUZIER / 28 août : Emmanuel COMPAROT & Amandine MALLE / 28 août : Christophe BARTOLO & Fabienne BRIOT / 4 septembre : Stéphane COLMAN & Emilie FLOCH / 4 septembre : Frédéric LEDUC & Mylène THARION

DÉCÈS 2010

9 mai : Maria BAUMONT – 21 mai : Jeannine BRIGNOT – 22 mai : Claude CAMILLERI – 28 mai : Christian COULAUD – 30 mai : René DUCHAINE – 11 juin : Paolo TOFFOLI – 18 juin : Charles DONNY – 1er juillet : André BART – 7 juillet : Christian GUEBELS – 10 juillet : Mauricette LAMY – 15 août : Geneviève VOISIN – 5 septembre : Didier VERGNE

Edito

La période estivale s'achève. Et après un repos bien mérité, chacun reprend ses diverses activités.

Ces quelques semaines d'apparente accalmie ont pourtant vu la réalisation de nombreux travaux sur l'ensemble de la commune : **la réfection totale ou partielle de certaines voieries** au Bourg, à la Champagne-Haute et en Zone Economique, ainsi que l'entretien de bâtiments communaux (salle Jean Pathie de la Maison de Marsannay, groupes scolaires, équipements sportifs…).

Fin juillet, j'ai signé **l'acte de cession des terrains situés en Zone Economique** à proximité du complexe sportif Sylvain Belleudy. D'une superficie d'environ 38 000 m², nous souhaitions vendre depuis de nombreuses années ces terrains dont la municipalité était propriétaire, car situés à proximité d'une ligne à haute tension dont la présence les rendait difficilement utilisables pour de l'habitat ou pour certaines activités professionnelles. Suite à un travail de plusieurs mois et de longues négociations, c'est un montant de l'ordre de 800 000 € qui entrera dans les recettes communales en 2010. Nous devrions accueillir sur une partie de ce terrain la société Matébois. Il est à noter que cette opération, profitable à la commune et à ses habitants, fut étrangement passée sous silence de la part de l'opposition municipale, alors qu'elle était relayée positivement par la presse locale et économique, saluant cette éclaircie dans un contexte général plutôt sombre !

Je tiens à souligner le remarquable travail accompli par l'ensemble des membres de **la commission scolaire avec les jeunes élus du Conseil Municipal Enfants** pendant cette première année de fonctionnement. Nos jeunes élus ont été particulièrement actifs et nous ne pouvons que les en féliciter.

Je ne m'attarderai pas sur les nombreux dossiers traités depuis le début de l'année ; je signalerai simplement **la réouverture des lacets** après leur mise en sécurité par le Conseil Général. Nous nous attendions à une augmentation du nombre de véhicules transitant par notre commune, ce n'est pas le cas pour le moment. Par contre, nous constatons une hausse de la vitesse des véhicules à l'entrée Ouest de notre commune. Nous allons nous employer à trouver des solutions afin de lutter globalement contre la vitesse excessive sur notre commune. Sachez aussi que nous avons obtenu une limitation de gabarit dans les Lacets, la longueur maximum retenue étant de 11,50 mètres.

Il me paraît indispensable de vous apporter des précisions et surtout la vérité sur deux dossiers qui occupent l'opposition municipale : **l'éco-quartier et la rénovation de la Mairie.**
Concernant l'éco-quartier, j'ai proposé au Conseil Municipal du mois de juin la résiliation à l'amiable de la convention d'aménagement signée il y a de nombreuses années avec la SEMAAD. Le coût exact de cette résiliation s'élève très exactement à 203 125,02 €, somme correspondant principalement au rachat des études déjà effectuées lors du précédent mandat sur un premier projet d'urbanisation en Saint-Urbain. A ce sujet, des montants extravagants ont circulé, colportés par une rumeur qui ne saurait cacher ses origines. Dans un même registre, l'Association de Défense de la qualité de la Vie et le Syndicat Viticole ont formulé un recours au Tribunal Administratif contre l'avenant signé en décembre 2009, dans le but évident de retarder, voire d'empêcher la réalisation de l'éco-quartier. Je souligne qu'il devient urgentissime de réaliser ce projet moderne et vertueux si nous voulons répondre aux attentes de la population de Marsannay-la-Côte. Soyez assurés que nous nous attacherons à réutiliser à bon escient les études réalisées sur le site de Saint-Urbain et à faire en sorte que le montant de la résiliation de la convention constitue un investissement pour le futur quartier. Je laisse le soin aux détracteurs de ce projet éco-citoyen, qui usent et abusent de tous les moyens pour ralentir ce dossier, de mesurer pleinement les conséquences de leurs actes et d'assumer la responsabilité de son retard, ou pire, de son abandon éventuel.

Dans la même veine, vous avez été alertés par un tract révélant que l'équipe majoritaire allait investir des millions dans **la rénovation de la mairie** afin d'apporter un confort à ceux qui y travaillent. Ce procédé, mesquin, qualifie encore ceux qui en sont à la source. Afin d'être transparent sur ce dossier, je vous confirme qu'une étude va être lancée afin d'évaluer le coût de la mise aux normes de la mairie **par rapport à la loi Handicap**. L'objectif est de réunir au rez-de-chaussée l'ensemble des services accueillant du public, et principalement la salle des mariages située au premier étage, ce qui pénalise fortement les personnes souffrant de handicap. Nous souhaitons du même coup profiter de cette réorganisation pour aménager la partie de l'aile sud du premier étage qui n'a jamais été rénovée. Garants des deniers communaux, nous vous informerons de nos décisions comme nous le faisons régulièrement. Viendra le temps de faire les comptes et ce, dans tous les sens du terme. Jusqu'à présent, j'ai le sentiment que nous n'avons pas à rougir de notre action.

Dans un contexte économique qui demeure fragile et difficile, je vous réitère notre détermination à mettre toujours tout en oeuvre pour rester fidèle à notre volonté de progrès et de solidarité.

Bon courage et bonne rentrée à toutes et à tous.

Jean-François GONDELLIER
Maire
Vice-Président du Grand Dijon

Sommaire

- **Quoi de neuf ?** 4
- **Nos entreprises en lumière** 5
- **A vos agendas** 6
- **Infos pratiques** 7
- **Si on sortait ?** 8
- **Le sport se porte bien** 10
- **A chacun ses idées** 12
- **Temps libre** 14
- **Dossier** 16
- **A la découverte de Marsannay** 17
- **Du côté de la jeunesse** 18
- **Evénement** 20

Gratuit • 2 700 exemplaires tirés
Rédaction : Mairie de Marsannay-la-Côte • Tél. : 03 80 54 09 00 • Fax : 03 80 54 09 01 • Courriel : ville@mairie-marsannaylacote.fr
Heures d'ouverture Mairie : du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30
Directeur de publication : Jean-François Gondellier
Crédits photographiques : Mairie de Marsannay-la-Côte, Fotolia • Réalisation : Tropism Communication • Impression : S2E •
Dépôt légal : Septembre 2010

Quoi de neuf ?

Prévention des cambriolages

A l'approche des fêtes de fin d'année, mais aussi en toute période, il est constaté une recrudescence de cambriolage.

- Quelles sont les précautions à prendre ?
- Quels sont les différents profils de cambrioleurs ?
- Quelles sont les bonnes pratiques et les moyens à disposition pour réduire les risques ?
- Quelle conduite à tenir en cas de cambriolages ?

Autant de questions que se pose la population confrontée à ces problèmes. C'est à cela que la gendarmerie peut apporter des solutions et des conseils.

Une réunion à l'attention du grand public est organisée à la salle Henri Berger (Maison de Marsannay) le mercredi 27 octobre à 20h30.

Une autre réunion est prévue même jour, même lieu, **à 15h00** en direction des personnes âgées ou de ceux qui ne peuvent pas se déplacer en soirée.

Sécurité publique

Transit des poids lourds sur la commune

Afin d'assurer la sécurité des usagers de la voie publique et d'améliorer les conditions de circulation sur la Route Départementale 108 qui traverse le Bourg de la commune, la circulation des poids lourds d'un gabarit en long de plus de 11,50 m est interdite sur cette voie, entre la RD 974 au carrefour de la rue du Rocher et la sortie ouest de l'agglomération, et ce, dans les deux sens.

Economie d'énergie

Une réunion publique s'est tenue à la Maison de Marsannay, au cours de laquelle l'entreprise Ecovalis Moyse de Marsannay-la-Côte proposait aux particuliers des prestations pour améliorer les performances thermiques de leur habitation.

Pose de la 1ère pierre de la société Matébois-Barillet

En juillet dernier, la 1ère pierre du futur bâtiment de 3 200 m² de la société Matébois-Barillet a été posée par M. Jean-François Gondellier, maire, et M. Gérard Lorisson, président de la société Bati Clé, spécialisée dans les bâtiments industriels, commerciaux et de bureaux. Cette entreprise aménage le terrain de 38 000 m² qu'elle a acheté et sur lequel l'entreprise Matébois-barillet est la première à s'installer.
Celle-ci souhaitant regrouper toutes ses activités sur un même site, le bâtiment va être construit à proximité des zones Cap Sud et Acti Sud.

ESTIVALET
TECHNYGIENE S.A.
PROPREMENT EFFICACES
ASSAINISSEMENT - VIDANGE
Déchets Industriels - Dégazage - Curage
Location de toilettes - Inspection vidéo canalisations
03 80 50 81 50

JC ELEC
Electricité Générale
Alarme - V.M.C. - Climatisation
Cablage informatique
34, Grande Rue - 21160 Perrigny-les-Dijon
Tél./Fax : 03 80 34 32 67 - Port. : 06 98 10 60 33
Mail : jcelec.mairet@la-poste.net
SIRET 479 800 690 00014

Nos entreprises en lumière

Fleurs et esthétique : Duo de charme

Les fleurs dans toute leur splendeur

Plant center Fleurs

Situé en bordure de départementale, Plant Center Fleurs est géré depuis 1988 par Régis Debruille. Cette grande boutique est spécialisée dans les fleurs coupées dont l'activité est devenue principale au fil du temps, mais aussi les plantes, arbustes et autres décorations de jardin, ou le jardin en général. L'effectif est composé de quatre personnes qui accueillent les clients toute la semaine, du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h, le dimanche de 9h à 12h30.

Avec son système dit « transmission florale », le magasin peut livrer dans le monde entier. Bien entendu, Plant Center Fleurs assure la livraison dans le secteur. Les particuliers comme les professionnels, les collectivités comme les bailleurs sociaux, font partie de ses plus fidèles clients.

Plant center Fleurs : 2 route de Beaune - Tél : 03.80.52.71.93 - Site internet : www.plantcenter-fleurs.com
Ouvert du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h et dimanche de 9h à 12h30.

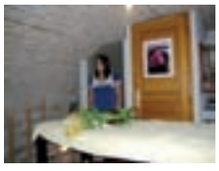
Féerie Florale

Raymonde Bernard est artisan fleuriste à Marsannay-la-Côte depuis 21 ans. Installée au Petit Forum de la Champagne Haute, elle fait le bonheur de ses fidèles clients avec ses compositions florales de toutes sortes qu'elle crée elle-même. Dans sa boutique climatisée, le chaland y trouve forcément son bonheur, que ce soit pour offrir des fleurs, confectionner une gerbe ou acheter des produits accessoires, comme les plaques funéraires par exemple… Les habitués se voient remettre une carte de fidélité offrant des réductions. Il est possible de régler en carte bleue et surtout, de se faire livrer à domicile. On y trouve son bonheur, que ce soit pour les mariages, baptêmes, communions, deuils ou anniversaires…

Féérie florale : Petit Forum – Centre commercial de la Champagne Haute - Téléphone : 03.80.58.82.02.
Horaires : du mardi au samedi de 9h à 12 heures et de 15h à 19 heures, dimanche de 9h à 12 heures, fermeture le lundi

Prendre soin de son corps

Virginie Merlin, et sa villa Opaline



Virginie Merlin et sa Villa Opaline sont installés dans levillage depuis 6 ans. Situé dans un ancien caveau, ce centre de beauté est composé de deux cabines de soins qui sont une véritable invitation au voyage à travers des senteurs, des soins uniques que Virginie Merlin dispense avec sa technique qui lui est propre. Elle avec les fleurs ou les essences de Marrakech. En octobre, elle lance une nouvelle spécialité avec la gémology, une technique à base de pierres précieuses ou semi-précieuses accompagnées d'eau de Nouvelle-Zélande. Elle fonctionne par rituels de soins : elle propose à ces clientes un voyage à travers les Amériques, du Sud ou du Nord, l'Inde, la Polynésie, l'Asie ou l'Orient… Cette artiste du bonheur fait aussi de l'épilation, de la manucure, des séances de maquillage 100 % naturel ou de beauté des pieds…
Les séances durent entre 1h et 1h30 avec une pause thé. C'est pourquoi, elle ne reçoit que sur rendez-vous.
Villa Opaline : 19 rue du Château - Tél : 03.80.52.93.10.
Du lundi au samedi sur rendez-vous.

Esth'elle Beauté

Isabelle Gaudot est la gérante d'Esth'elle beauté depuis 1997. En septembre 2010, elle a décidé d'agrandir sa surface de travail et donc, de se déplacer à une dizaine de mètres de l'ancienne boutique située au Petit Forum de la Champagne Haute. Désormais, elle est voisine avec Féérie Florale. Cet institut de beauté propose différents types de soins, de la marque Guinot ou Yonka, de la manucure à la prothèse ongulaire, sans oublier le soin du corps, l'épilation, l'électro-stimulation ou les formules amincissantes… Les forfaits mariage, les décolorations, UV, teintures et maquillage font également partie des activités proposées à la clientèle. Depuis septembre 2010, l'institut possède un espace détente et de massage, un accueil plus grand et ce, pour le plaisir de des clients, femmes et hommes.
Esth'elle beauté : Petit Forum – Centre commercial de la Champagne Haute
Tél : 03.80.51.40.85. - *Courriel : esthellebeauté@gmail.com*
Lundi de 14h à 19h, mardi au vendredi de 9h à 19hs, samedi de 9h à 17h.
Sur rendez-vous entre 12h et 14h.

ESTH'ELLE BEAUTE
Vous accueille dans un nouvel espace
(même adresse)
Centre Commercial de la Champagne Haute
12, Place du petit forum
21160 Marsannay-la-Côte
Les soins de beauté, de bien-être et de détente
sont toujours à votre disposition
Tél. 03.80.51.40.85

A vos agendas

Calendrier du Comité des Fêtes

• Octobre

Samedi 2	**Repas dansant**	Comité des fêtes	Maison de Marsannay
Mardi 5	**Concert Tribute Santana**	Commune	Maison de Marsannay
Mardi 12	**Speed-booking russe**	Commune	Médiathèque Bachelard
Samedi 16	**Chapitre d'Automne**	Confrérie des Gourmets	Maison de Marsannay
Dimanche 17	**Repas dansant**	Union bressane	Maison de Marsannay
Dimanche 17	**Journée bourguignonne**	Confrérie des Gourmets	Celiier du Prieuré
Mercredi 20	**Atelier "initiation calligraphie russe"**	Commune	Médiathèque Bachelard
Vendredi 22	**Concert musique des Balkans**	Commune	Espace Wallon
Sa 16 et Di 17	**Exposition**	CLM Photo + Office de Tourisme	Maison des Sociétés
Sa 23 et Di 24	**Exposition**	CLM Photo + Office de Tourisme	Maison des Sociétés
Mercredi 27	**Après-midi jeux**	Commune	Médiathèque Bachalard

• Novembre

Lundi 1	**Loto**	CLM Handball	Maison de Marsannay
Samedi 6	**Après-midi jeux**	Union bressane	Maison de Marsannay
Samedi 6	**Soirée expression jeune**	Espace Jeunes	Maison de Marsannay
Dimanche 7	**Loto**	Comité de Jumelage Belgique	Maison de Marsannay
Lundi 8	**Conférence "Politique en Russie"**	Commune	Médiathèque Bachelard
Jeudi 11	**Anniversaire Armistice 1918 + Repas**	Commune / Anciens Combattants	Maison de Marsannay
Vendredi 12	**Loto**	Carreau de Marsannay	Maison de Marsannay
Dimanche 14	**Loto**	Basket Club	Maison de Marsannay
Dimanche 14	**Repas**	DiésElles	Maison de Marsannay
Ma 16 au Jeu 18	**Spectacle "Au fil d'Oedipe"**	A. B. C / Commune	Maison de Marsannay
Mercredi 17	**Russie en musique**	Commune	Médiathèque Bachelard
Samedi 20	**Repas**	CLM Cyclotourisme	Maison de Marsannay
Sa 20 et Di 21	**Artissimo**	CLM Handball	Espace du Rocher
Samedi 27	**Repas de Sainte-Cécile**	Centre musical de Marsannay	Maison de Marsannay
Dimanche 28	**Thé dansant**	Union Bressane	Maison de Marsannay

• Décembre

Samedi 4	**Repas**	Amicale des Secouristes	Maison de Marsannay
Dimanche 5	**Marché de Noël des Scouts**	Scouts de Marsannay	Maison de Marsannay
Dimanche 12	**Repas des anciens**	CCAS	Maison de Marsannay
Mercredi 15	**Arbre de Noël**	Commune	Maison de Marsannay
Dimanche 19	**Concert**	Centre musical de Marsannay	Maison de Marsannay
Vendredi 31	**Repas Saint Sylvestre**	CLM Football	Maison de Marsannay

Les lotos des associations à la Maison de Marsannay

C.L.M Handball : lundi 1er novembre à 14h00 (ouverture des portes à 12h30)
Carreau de Marsannay : vendredi 12 novembre à 20h00 (ouverture des portes à 18h30)
Comité de Jumelage Belgique : dimanche 7 novembre à 14h00
Basket Club : dimanche 14 novembre à 14h00 (ouverture des portes à 12h00)

Commémoration

11 novembre 1918

Pour commémorer cette cérémonie, les anciens combattants,
leur famille et la municipalité vous invitent à vous rassembler nombreux
place Jean Bart à 11h45
pour le défilé, le dépôt de gerbes et les allocutions.

Infos pratiques

Pourquoi un PIJ *(Point Information Jeunesse)* à Marsannay-la-Côte ?

C'est pour qui ?
Pour tous les jeunes âgés de 12 à 25 ans, qu'ils soient scolarisés ou en recherche d'emploi, inscrits dans un parcours d'insertion socio-professionnelle ou solidaire et citoyenne.
Mais c'est également un lieu pour les adultes, les parents et les professionnels.

C'est quoi le PIJ ?
- **un espace public** de proximité où convergent les informations pratiques aux niveaux locaux, départementaux, régionaux, nationaux et européens, qui favorisent la vie quotidienne,
- **un lieu d'information pratique**, actualisé et accessible au plus grand nombre,
- **un accueil** anonyme, personnalisé et entièrement gratuit,
- **une première réponse** aux questions que se posent les jeunes : vie sociale, emploi, formation, loisirs, santé, logement, quotidien...
- **un lieu d'écoute**, de dialogue, d'échanges, de propositions et de rencontres avec des professionnels et des acteurs locaux,
- **une aide** technique et **un accompagnement** pédagogique pour l'élaboration, la réalisation ou la concrétisation d'un projet personnel, aussi bien en terme d'emploi et de formation, de loisirs, qu'associatif ou solidaire.

Que peut-on trouver au PIJ ?
La documentation nationale et régionale du CIDJ et Actuel Bourgogne, ainsi qu'une documentation locale en libre consultation sur :
- **l'emploi** (recherche et accompagnement : CV, lettre de motivation)
- **les formations** qualifiantes et diplomantes
- **la santé** (sexualité, conduites à risques, alimentation...)
- **les loisirs** et la culture
- **les vacances** (séjours, voyages, transports...)
- **le logement** (pour les jeunes, les dispositifs d'aide, le logement d'urgence...)
- **les différentes aides** (aides aux projets : FLAIJ, VAC, PEJA...)
- **Partir à l'étranger** (Comment partir étudier ou travailler à l'étranger ?)

Un point informatique avec accès Internet pour effectuer des recherches documentaires, saisir des CV, des lettres de motivation et rédiger des rapports de stages.

Horaires d'ouverture	
En période scolaire :	En période de vacances scolaires :
Mardi de 16h à 18h	Mardi de 9h à 12h30
Mercredi de 14h à 18h30	Mercredi 9h à 12h30
Jeudi de 14h à 18h	Jeudi de 9h à 12h30

Cimetière : Horaires d'hiver

**A partir du dimanche 31 octobre,
ouverture tous les jours de 8h00 à 18h00**

Formez-vous à l'utilisation des défibrillateurs !

Après avoir formé le personnel municipal et associatif à l'utilisation des défibrillateurs, la commune souhaite étendre cette formation préventive aux habitants de Marsannay-la-Côte.

Gratuite, cette formation de deux heures se révèle indispensable pour initier rapidement la population à l'utilisation de cet appareil et à la pratique du massage cardiaque, deux techniques à connaître pour sauver des vies grâce à l'apprentissage de gestes simples.

Renseignements : ADPC 21 - Guy FAIVRE - Tél : 03 80 52 33 63

seteo
TRAITEMENT DÉCHETS . LOCATION CONTENEURS
CENTRE DE TRI AGRÉÉ
ARRETÉ PRÉFECTORAL
DU 17/02/1998
LOCATION BENNES
• COMPACTEURS, BACS
• COLLECTE ET TRAITEMENT
• DÉCHETS INDUSTRIELS BANALS
• DÉCHETS SPÉCIAUX
• DÉCHETS AMIANTÉS
RECYCLAGE - RÉCUPÉRATION
DÉPOSITAIRE
• PAPIERS, CARTONS, PLASTIQUES
• DESTRUCTION DOCUMENTS CONFIDENTIELS
• RÉCUPÉRATION FERRAILLES ET MÉTAUX
CITEC
BALAYAGE DE VOIRIE
• DÉNEIGEMENT, SALAGE
• BROYEUR MOBILE
Déchetterie professionnelle :
Artisans
Entreprises
Route de Gray - 21850 ST-APOLLINAIRE
Tél. 03 80 60 04 04 - Fax : 03 80 70 04 17
Internet : www.seteo-reval.com E-mail : seteo@seteo-reval.com

Médiathèque municipale

Les Cercles de lecture

Se retrouver entre lecteurs pour partager des impressions de lecture, des coups de cœur… et participer parfois à l'organisation d'événements à la médiathèque, c'est ce que permettent les 2 comités de lecture (CLJ pour les enfants, Cercle de lecture pour les adultes).
N'hésitez pas à venir nous rejoindre !
Le CLJ se réunit les mardis, à 17h30. Prochaines réunions : **les 5 octobre, 16 novembre et 14 décembre**
Le Cercle se réunit les mardis soir, à 20h. Prochaines réunions : **le 12 octobre (speed-booking), le 23 novembre**

Destination Russie : du 27 septembre au 19 novembre

A l'occasion de l'année France-Russie, la Médiathèque municipale, en partenariat avec les médiathèques de Longvic et Saint-Apollinaire et avec l'appui de la Médiathèque Côte d'Or, vous propose un voyage en Russie. Une programmation générale vous est proposée dans ces différents lieux. A la Médiathèque Bachelard, venez découvrir les nombreuses facettes de cet immense pays à travers les animations et expositions proposées :

Les expositions

- « Il était une fois la littérature russe » : **du 27 septembre au 16 octobre**
- Russie (histoire) **du 18 au 30 octobre** et Russie (culture) **du 2 au 16 novembre**
- Si la Russie m'était contée : **du 25 octobre au 5 novembre.**

De nombreux documents, livres, musique et films seront présentés et feront l'objet de sélections.
Les décors seront réalisés par Viola Montenot, peintre sculpteur.

Les animations

Toutes les animations sont gratuites. **Merci de réserver au 03 80 59 64 72**
Coup de contes en Côte d'Or, manifestation organisée par la Médiathèque Côte d'Or, propose cette année un « Voyage en Russie ». Venez écouter Véronique Girard dans son spectacle « Le petit père dans la bouteille ».
Mercredi 29 septembre, 20h15 - Salle de restauration scolaire – Adolescents et adultes.

Autour de la littérature russe : speed-booking

Venez découvrir les écrivains russes à travers des échanges entre lecteurs. Des lectures, en russe et en français, seront agrémentées de pauses musicales. Un apéritif russe conclura cette soirée. Avec la participation de l'Association Eurcasie et du Centre musical de Marsannay
Mardi 12 octobre : à partir de 18h - Bibliothèque Bachelard - Adolescents et adultes

Atelier calligraphie russe

Un atelier animé par l'Association Eurcasie permettra aux enfants et aux adultes de s'initier à la calligraphie russe. Il aura lieu à la Médiathèque Bachelard. **Mercredi 6 octobre, de 15h à 16h** - Bibliothèque Bachelard – Tout public à partir de 8 ans

Musique des Balkans avec le groupe Zadruga

5 musiciens de notre région vous entraineront dans un voyage musical très tonique et chaleureux. Au programme : musiques russes, ukrainiennes, roumaines, bulgares, klezmer, yiddish, etc …
Vendredi 22 octobre, 20h30 - Espace Wallon - Tout public

Embarquement à bord du transsibérien : après-midi jeux

Un après-midi jeux autour de la Russie sera proposé aux enfants.
Mercredi 27 octobre, de 15h à 17h - Bibliothèque Bachelard – Enfants à partir de 7 ans

La politique en Russie depuis la fin de l'URSS

Conférence par Alexandra Goujon, Maître de conférence à l'Université de Bourgogne et enseignante à Sciences-PO.
A travers le rappel de quelques dates clés, Alexandra Goujon évoquera l'évolution de la politique intérieure de la Russie : système Poutine, Droits de l'homme, etc …
Lundi 8 novembre, 20h - Bibliothèque Bachelard - Public : adultes

L'affaire Casimir Malevitch : 4 toiles… 1 secret

Après un pique-nique pris en commun (19h), venez participez à ce grand jeu. Un parcours semé d'énigmes et de défis vous permettra de percer le secret des carrés. En partenariat avec le Centre social.
Vendredi 5 novembre, 20h30 - Bibliothèque Bachelard – Public à partir de 10 ans

Sur un air de balalaïka : chansons, contes et comptines

En partenariat avec le Centre musical de Marsannay, la Médiathèque proposera aux enfants un voyage en Russie à travers chansons, contes et comptines.
Mercredi 17 novembre, 17h - Bibliothèque Bachelard - Enfants à partir de 4 ans

A l'Espace multi-média

L'Espace multimédia, profitant de sa nouvelle localisation, d'un espace agrandi et de postes supplémentaires, met en place de nouvelles formations.

Au dernier trimestre, deux modules de formation seront proposés :
• Faites le tour de Google Earth en 2 séances : **les mardis 5 et 19 octobre, de 19h à 21h**. Au programme, la découverte de ce logiciel sur terre, mais aussi sur la Lune et sur Mars !
• Picasa 3 en 3 séances : **les mardis 7, 14 et 21 décembre, de 19h à 21h**, pour savoir comment retoucher vos photos et les partager sur le Web.
Ces ateliers étant limités à 10 personnes, l'inscription est obligatoire au **03 80 59 64 72.**
Conditions d'inscription : être adhérent à la Médiathèque.

Sur le fil :

histoires, chansons, comptines pour les tout-petits jusqu'à 4 ans

En décembre, il est de tradition de proposer aux plus jeunes un spectacle.
Cette année, la Médiathèque Bachelard vous proposera « Sur le fil », des histoires, chansons, comptines et animations.
2 séances au choix : **le mercredi 8 et le samedi 11 décembre, à 10h30** (pour les tout-petits jusqu'à 4 ans).
Inscription nécessaire au 03 80 59 64 72

Amicale des secouristes de Marsannay-la-Côte 1970-2010

L'Amicale des Secouristes fêtera ses quarante ans d'existence **le 4 décembre 2010 :**

- **40 ans de présence au cœur de la ville,**
- **40 ans de travail,**
- **40 ans de service mais surtout,**
- **40 ans d'amitié.**

Dès 10h00, nous rendrons hommage à nos chers disparus : Henri Berger, Raymond Hilpert, Georges Mallet.
Puis à 11h00, visite de l'exposition retraçant toutes ces années, présentation de matériel du groupe secouriste, inauguration, apéritif.

A 13h00, repas à la Maison de Marsannay suivi d'une animation musicale, danse avec l'orchestre Double Face.
Nous serons très heureux de vivre avec vous cet événement festif.

Pour tout renseignement et inscription au repas, contacter : M-C. LORRILLIARD au 03.80.51.10.11

L'Office Culturel de Marsannay

Les « Rendez-vous de l'OCM »

Les rendez-vous reprennent tous les jeudis à partir du 4 novembre, de 18 heures à 19 heures.
Amélia DRELON reprend la coordination des rendez-vous de l'OCM.
Les prochaines dates :
- **à l'Espace Wallon : jeudis 18 et 25 novembre – 2 et 9 décembre**

- **à la Maison de Marsannay : vendredi 17 décembre** : l'OCM fête Noël.

Voyage de l'Amicale des Cheminots Le Rouergue, "terre des trésors"

C'est de l'accueillante maison l'Oustal que le Rouergue s'est livré à nous avec ses paysages luxuriants, désertiques dans les Causses, impressionnants dans les gorges de la Jonte et du Tarn, ses jolis villages nichés autour de leurs vieux châteaux : Belcastel, Sainte-Enimie, Najac, Conques le Magnifique.
Deux moments forts : une plongée dans le temps avec le féérique Aven Armand et dans la modernité avec le viaduc de Millau, magistrale œuvre d'art qui tutoie les nuages au-dessus de son écrin de verdure. Huit jours de découverte grâce à Gaël dont l'érudition et l'humour nous ont fait aimer cette riche et fascinante région … sans oublier le vin et la gastronomie ! Organisé de main de maître par Guy Brunet, conduit toujours dans une ambiance chaleureuse par Patrick, ce voyage a enchanté les 41 participants.

Concert Tribute Santana

Il reste encore des places pour découvrir ou redécouvrir la musique de Carlos Santana
le mardi 5 octobre 2010 à 20h30 sur la scène de la Maison de Marsannay pour l'hommage à l'un des guitaristes les plus talentueux de sa génération, par les musiciens du groupe « Cap Sud Tribute Santana »
Deux heures de musique latino-rock à écouter, chanter et danser avec, en 1ère partie, le groupe « Outbreak » de Marsannay-la-Côte.
Entrée : 5 € (tarif unique)
Vente des billets en mairie et à l'entrée.

Artissimo

Un rendez-vous à ne pas manquer !

Samedi 20 novembre de 10h30 à 19h30
Dimanche 21 novembre de 10h00 à 19h00
55 artisans d'art et produits du terroir

Espace du Rocher

Une organisation du CLM Handball

Séances *de cinéma*

à la Maison de Marsannay les mardis à 20h30

- **28 septembre : « L'âge de raison »**
- **19 octobre**
- **2 – 9 – 30 novembre**
- **14 décembre**

Le sport se porte bien

40ème anniversaire pour la section Football du Cercle Laïque Marsannay

L'année 1969 a vu naître la première équipe de football à Marsannay car, comme partout à cette époque, les occasions ne manquaient pas pour taper dans le ballon entre copains. Une équipe fondatrice qui ne s'arrête pas en chemin et qui, dans la foulée, a lancé la création du club pour la saison 1970-1971.

Ainsi le 29 mai 2010, le CLM Football a fêté ses 40 ans au stade de la Rente Logerot - Sylvain-Belleudy.

Le matin, une cérémonie a eu lieu pour rebaptiser le stade « Stade de la Rente-Logerot - Sylvain-Belleudy », en la mémoire d'un homme qui a beaucoup œuvré pour le CLM et la section football en particulier.

Lors de cette grande fête consacrée au football, un hommage particulier a été rendu à tous ceux qui ont apporté leur bonne volonté, leur travail, ainsi que leurs idées pour le développement de cette section du CLM.

Cette manifestation a attiré de nombreuses personnes, qu'elles soient du club ou de l'extérieur, qui ont pu assister à des matches disputés par toutes les catégories de joueurs.

C'est en présence d'élus et de représentants sportifs que les fondateurs du club ont été mis à l'honneur, avant de laisser la place aux anciens footballeurs de Marsannay-la-Côte qui se sont mesurés aux anciens joueurs du DFCO lors d'un match de gala.

Cette belle journée s'est terminée par une soirée paella géante organisée sous chapiteau au stade.

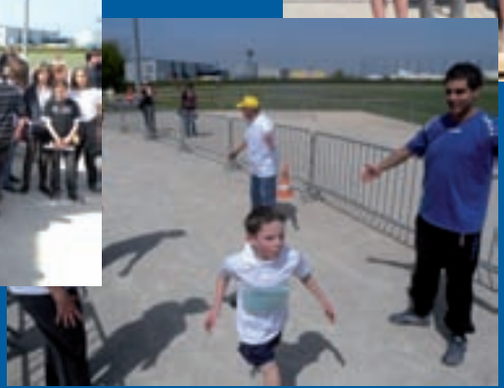
Sport en famille : une réussite pour une première

Le 20 juin dernier, la commission « sport » et l'Office Municipal des Sports ont organisé une manifestation baptisée « Sport en famille ». Elle s'est déroulée sur l'enceinte du stade municipal de la Rente Logerot – Sylvain Belleudy. Pour une première, on peut parler d'une réussite. En effet, les familles se sont succédé tout au long de la journée pour participer aux différentes animations proposées. Certaines d'entre elles ont même pris le repas sur place et ont pu faire connaissance avec d'autres Pataras.

Les enfants étaient aux anges. Tous les participants sont repartis avec le sourire et des cadeaux offerts par les organisateurs. Tous se sont donné rendez-vous l'année prochaine pour la 2e édition.
La commission « sport » et l'Office Municipal des Sports remercient toutes les familles de Marsannay-la-Côte et des alentours, qui ont fait de cette première édition une belle réussite.

Marsasport

Le 23 avril dernier, au Stade de la Rente Logerot – Sylvain Belleudy, s'est déroulé Marsasport, événement-phare dans le cadre de la promotion du sport à Marsannay. Cette année, un cross pour les écoles et le collège était organisé sur toute la journée et a réuni près de 650 participants. La remise des coupes, récompensant les 3 premiers de chaque catégorie, a été organisée sur place pour la grande satisfaction de tous les coureurs. De nombreux parents se sont rendus au stade l'après-midi pour encourager les jeunes sportifs.



A chacun ses idées

Liste *« Changements et progrès pour Marsannay »*

Il faudra qu'on nous explique pourquoi, à Marsannay, on aime tant jeter l'argent par les fenêtres…

Comme vous le savez tous, suite au tract d'information rédigé par les élus d'opposition et distribué aux habitants de Marsannay, **un marché de maîtrise d'œuvre pour des travaux estimés entre 1,5 et 2,0 millions d'euros HT** a été lancé par la majorité municipale sans concertation ni information préalable des contribuables ou même des élus d'opposition, qui heureusement, consultent les sites spécialisés.

Monsieur le maire a ensuite expliqué au conseil municipal que **ce marché était annulé**. **Il avait sous-traité le soin de le préparer à une entreprise de Gevrey-Chambertin « EDIFICE »** dont personne n'a jamais entendu parler. Cette entreprise SI performante…. a commis des erreurs de procédure. Elle devait donc tout recommencer.

Un 2° appel d'offres, toujours préparé par EDIFICE n'était plus estimé qu'à 1,5 millions d'euros HT. La date de remise des offres était prévue pour le 1° septembre 2010… **mais lui aussi a été annulé le 2 juillet… pour erreur de procédure**… Nous ne manquerons pas de vous tenir au courant de la suite de ce feuilleton qui certainement nous coûtera cher…

Ne vous leurrez pas, malgré ces erreurs à répétition, les travaux se feront, ceux qui sont indispensables (le rez-de-chaussée pour l'accueil du public et personnes à mobilité réduite) et ceux qui ne le sont pas, puisque tout le premier étage a été rénové récemment comme les usagers peuvent le constater.

Le deuxième exemple concerne la convention publique signée en 2003, par le maire de l'époque, avec la SEMAAD, pour l'aménagement du quartier « En saint Urbain ».

D'avenant en avenant, d'étude en étude, dont le dernier épisode concerne la réalisation d'un éco-quartier, ce dossier a traîné jusqu'au 14 décembre 2009, date à laquelle **la majorité municipale a proposé et voté un dernier avenant qui permettait de repousser le paiement des sommes accumulées, dues à la SEMAAD**.

Nous avons alors expliqué qu'il serait dangereux de voter cette proposition tant que monsieur le maire ne serait pas capable de donner le montant des sommes dues à cet organisme, mais cause toujours !! **Et nous avions bien raison, cette fois encore !**...

… Puisque lors du conseil municipal du 21 juin, monsieur le maire a fait voter, par sa majorité, une résiliation « amiable » avec une somme de **253 715,28 € TTC** à régler dans les 6 mois.

… Puisque dans **un article du Bien Public paru le 25 juillet 2010, il revient sur cette résiliation en annonçant un nouveau coût de 426 000 euros**… « POUR LE MOMENT »…

Là aussi il faudra nous expliquer d'où vient cette différence. Nous avions consulté le 18 juin le décompte fourni par la SEMAAD….

Monsieur le maire veut, dit-il, revendre les études (131 000 €) à un autre organisme, par exemple PROMOGIM, qui se chargera de construire St Urbain….

Il est facile de comprendre qu'à Marsannay, à ce train là, il n'y a pas que la rigueur qui provoquera une augmentation des impôts locaux !!!!

Jeannine Tisserandot - 03 80 61 35 01 - Guy Bailly - 03 80 42 84 43 - Claude Sirandré - 06 33 02 48 17

Liste *« Marsannay demain »*

« Au lendemain des élections, nous nous sommes présentés comme une opposition constructive.... »

Les premières commissions et conseils municipaux mensuels se sont déroulés dans un bon état d'esprit avec un respect réciproque entre élus.
Le premier désaccord est apparu lors de l'attribution du marché « bulletin municipal » pourtant voté à l'unanimité en commission, mais refusé par Mr le Maire :

Le choix de l'entreprise n'étant pas le sien.

Puis deuxième désaccord avec la création d'un comité consultatif ayant pour objectif de réfléchir ensemble sur la réalisation d'un éco-quartier sur la commune. Le choix du lieu par Mr le Maire sans concertation avec les membres du comité consultatif nous a démontré son sens de la démocratie participative !!!

Qu'en est-il de ce projet modifié, annulé ?

Ces attitudes ont conduit les élus de «l'opposition » à poser de plus en plus de questions au conseil municipal : questions dérangeantes, nombreuses, questions que tout élu de l'opposition (ou non) responsable est en droit de poser vis-à-vis du mandat qu'il a reçu des électeurs et de dénoncer ce qui ne va pas dans l'intérêt général.

Mr le Maire a réagi en passant d'un **conseil municipal mensuel** à un **conseil municipal trimestriel** (minimum légal). Evidemment un conseil municipal par trimestre avec des commissions le dernier mois conduit à des commissions chargées, hâtives qui parfois se chevauchent et nous empêchent d'être présents et de nous exprimer.

Par ce procédé, Mr le Maire pense se libérer d'une opposition dérangeante ...

Malgré cela nous continuerons à travailler dans l'opposition avec les moyens qui nous sont donnés et nous informerons la population comme nous l'avons fait dernièrement sous forme de tracts (montant exorbitant des travaux de rénovation de la mairie)

Votre soutien est essentiel à notre action, informez-vous et exprimez-vous sur notre site : http://www.marsannaydemain.org **et adresse messagerie électronique** : elus@marsannaydemain.org

Liste *"Vivre Ensemble à Marsannay-la-Côte"*

Vivre dans une ville aux parterres fleuris, quoi de plus agréable pour ses habitants ! **Marsannay-la-Côte a revisité la mise en scène des espaces publics**. Bravo aux jardiniers de la ville.
Au fil des saisons, les diverses fleurs et plantes non seulement embellissent notre quotidien, mais contribuent au développement touristique de la commune. L'Office de Tourisme de Marsannay-la-Côte le sait bien et participe chaque année financièrement aux achats de fleurs de la commune.

Les élus de la majorité souhaitent une ville fleurie et ont le souci du **respect de l'environnement** : en optant pour des plantes vivaces, des plants peu gourmands en eau, des décors minéraux, le paillage des massifs limitant l'arrosage.
Dans le cadre de la "Chartre Désherbage du Grand Dijon", un travail est réalisé pour tendre vers le zéro pesticide. Dans cette suite logique, le "concours des maisons fleuries" est devenu le **"concours des maisons ECO-fleuries"**.
Autre façon d'embellir la ville : les supports existants comme les transformateurs EDF, ont été intégrés dans le paysage par des décors peints, réalisés par l'Association Ressources, en partenariat avec EDF.

Préoccupation importante pour **l'équipe municipale majoritaire : maintenir un coût raisonné des dépenses d'embellissement et d'entretien**. Quelques exemples en 2010 :

- Abattage d'un grand arbre : 1 500 €
- Achat de fleurs : 19 000 € pour l'année (dont 4 000 € versés par l'Office de Tourisme)
- Arrachage et remplacement de la haie devant le cimetière : 4100 €.

Acteurs de l'image que nous donnons de notre commune, respectons quelques règles simples :

- entretenir les jardins, planter intelligent, arroser sans excès, désherber sans pesticides
- ne pas jeter papiers, mégots … sur la voie publique
- ramasser les déjections de votre animal de compagnie
- respecter le travail des services de la commune …

Soyons des citoyens responsables pour que Vivre Ensemble à Marsannay-la-Côte soit toujours agréable.

Les Elus de Vivre Ensemble à Marsannay-la-Côte
Equipe majoritaire du Conseil Municipal
www.vemarsannay.blogspot.com

Acti Sud
Paysage
M. Laurent BERTHIOT
Conception, création et entretien de jardins
Plantation, élagage, débroussaillage
Maçonnerie paysagère (murets, terrasses, bordures…)
Clôture et portail
Arrosage automatique, bassins…
400 rue de la Pièce Léger - 21160 MARSANNAY-LA-COTE
Tél/Fax : 03 80 599 661 E-mail : actisudpaysage@orange.fr

Congrès départemental de la F. N. A. C. A.

Le 10 avril, s'est tenu à Marsannay-la-Côte le 40ème congrès départemental de la Côte d'Or de la F.N.A.C.A, organisé par le comité local présidé par Lucien Jayé, assisté d'une vingtaine de bénévoles qui ont œuvré à la préparation et au déroulement de cette manifestation. Ce congrès a réuni à l'Espace du Rocher environ 350 participants en présence de MM. André Cognard, secrétaire national et Jean Lécrigny, président départemental. Ils étaient reçus par Philippe Guyard, 1er adjoint représentant Jean-François Gondellier, excusé.

M. Lécrigny, dans son rapport moral, a rappelé l'organisation du congrès national qui se tiendra à Dijon du 8 au 10 octobre 2010. Il a confirmé par ailleurs avec beaucoup de vigueur, l'attachement de tous les membres au maintien de la date du 19 mars comme date officielle pour la commémoration au souvenir des soldats tombés lors de la guerre d'Algérie.

Les prises de parole par les différentes personnalités présentes, de l'UDAC, de l'ONAC, ainsi que par la représentante de M. François Rebsamen, sénateur-maire de Dijon et les députés Claude Darciaux et Rémi Delatte, sont toutes allées dans le sens d'un soutien aux différentes actions et revendications évoquées au cours de ce congrès.

Un vin d'honneur offert par la Municipalité de Marsannay-la-Côte, suivi d'un repas servi à 270 personnes environ, à la Maison de Marsannay, a clôturé la journée.

Des nouvelles du jumelage franco-belge

Marsannay/Mazy

Pentecôte 2010 a vécu sa 52ème année d'amitiés conviviales, familiales et culturelles. Le cheminement d'attentions et de gentillesses réciproques ne se dément pas.

Le Comité de Marsannay a eu le plaisir de voir aboutir de nouvelles relations et ainsi progresser le nombre de couples jumelés.

En ces temps troublés de querelles diverses alimentées d'individualismes séparatistes, les Pataras ont eu à cœur de confirmer à leurs visiteurs belges l'esprit de jumelage en célébrant le souvenir des fondateurs de 1958 et, sur l'espace de mémoire, celui des victimes de trop de conflits.

Par ailleurs, la conjoncture locale voyait notre Comité de Marsannay se doter d'un nouveau et dynamique jeune Président. Henry PEYROUX, succédant à Michel BOIREAU, c'est une prometteuse continuité qui s'annonce dans la pratique, pour notre association et son équipe dirigeante.

Peut-être certains lecteurs de cet article seront-ils tentés par cette amitié internationale. Qu'ils viennent prendre contact avec notre chaleureuse ambiance. Nous les accueillerons.

Le dimanche 7 novembre, ils en auront l'occasion en participant à la Maison de Marsannay au « Loto de la Chance » qui prépare notre future rencontre officielle à Mazy en 2012.

Contacts
Henry PEYROUX : Tél 03.80.52.09.82
Jacqueline PRIEUR : Tél 03.80.52.29.23

Office de Tourisme

L'Office de Tourisme et la section Photo Ciné Son du Cercle Laïque de Marsannay-la-Côte organisent jusqu'au 2 octobre 2010 un concours photo ayant pour thème :

L'architecture d'hier et d'aujourd'hui en Bourgogne et/ou Ojectifs « Bons Voeux » (en partenariat avec la municipalité)

Le règlement est disponible à l'Office de Tourisme et sur le site Internet, où le bulletin de participation est téléchargeable.

Une exposition des clichés se tiendra à la Maison des Sociétés les : **16/17/23/24 octobre 2010**, permettant ainsi au visiteur de voter pour le prix du public.
La remise des prix aura lieu à l'issue de l'exposition.
Entrée libre

Site Internet
L'Office de Tourisme de Marsannay-la-Côte dispose d'un site Internet www.ot-marsannay.com. Celui-ci est un outil indispensable pour la promotion de la ville et de ses animations. Si vous avez une manifestation, une actualité touristique à annoncer, n'hésitez pas à nous en faire part, nous ne manquerons pas de le diffuser sur notre site dans la rubrique « actualités touristiques »

Office de Tourisme de Marsannay-la-Côte - 41 rue de Mazy
Tél. : 03 80 52 27 73 – Fax : 03 80 52 30 23
Web : www.ot-marsannay.com - e-mail ot-marsannay@wanadoo.fr

Horaires d'ouverture basse saison : d'octobre à avril
Du lundi au samedi 9h00 - 12h00 / 14h00 -18h00
Fermé les dimanches et jours fériés

Salon des Artistes locaux

Cette exposition bisannuelle offre la possibilité aux habitants de Marsannay-la-Côte et des environs d'exposer des œuvres qu'ils ont réalisées lors de leurs loisirs, hors cadre associatif.

Elle sera ouverte les samedis et dimanches de 15 h 00 à 19 h 00 :

du samedi 26 février 2011 au dimanche 13 mars 2011
à la Maison des Sociétés, 85 rue de Mazy.

Les personnes qui souhaitent participer à cette exposition adresseront leur "candidature" en Mairie avant le 15 janvier 2011 (dans la limite des places disponibles).

Pour tout renseignement : Nadine Martin : 03 80 54 09 06
ou nadine.martin@mairie-marsannaylacote.fr

Marché de Noël

Dimanche 5 décembre 2010
de 10h à 18h30 à la Maison de Marsannay

pour la 9e année consécutive avec, cette année, 35 exposants : décorations de Noël, sapins, crèches, santons, bijoux fantaisie, peintures sur divers supports, artisanat, vin chaud, gaufres…

adultes : 1 euro (enfants de moins de 12 ans : entrée et atelier gratuits)

Les billets d'entrée permettent de participer à une tombola : les lots, fournis par les exposants, sont tirés au sort toutes les demi-heures.

Cette manifestation est organisée par le groupe Scouts et Guides de France de Marsannay. Elle permet de mieux accueillir les enfants dans notre mouvement et de financer partiellement les camps d'été. Tous les ans, nous reversons une partie des bénéfices à des associations humanitaires ou de solidarité.
Nous vous attendons nombreux.

4e sortie en Forêt Noire

Comité de Jumelage Allemagne

Les 5 et 6 juin, 15 personnes du Comité se sont retrouvées pour une sortie en Forêt Noire sous un temps magnifique !

Après l'arrêt traditionnel du matin à Freiburg, tous posaient leurs sacs à l'Auberge de Jeunesse du Schluchsee. Certains ont effectué une promenade entre deux lacs avec un couple d'amis allemands ; d'autres ont tenté l'ascension du Feldberg (1 463 m). Après le dîner à l'auberge et une visite nocturne du village de Schluchsee, une bonne nuit s'imposait !

Le lendemain matin, course autour du lac pour les plus sportifs ou visite du joli village de Saint-Blasien ! Après une promenade autour du lac et un repas dans une autre auberge typique, tous reprenaient la direction de la France où un bel orage les attendait sur l'autoroute !

La rose assassinée

Devant ma porte
avait poussé une fleur si belle
car il arrive que le vent porte
une graine rebelle
Un jour, un soir
sur un trottoir
elle s'élançait si fière
ma belle Trémière
Elle avait grandi sans soin
De moi, elle n'avait nul besoin
Elle allait éclore
Quelques jours encore…
Une nuit, des voyous sont passés
Ils l'ont massacrée
Je l'ai trouvée sur la route écrasée
Et j'en aurais pleuré

Madame Evelyne PRUGNIAUX
Marsannay-la-Côte

Les travaux estivaux

Marquage au sol

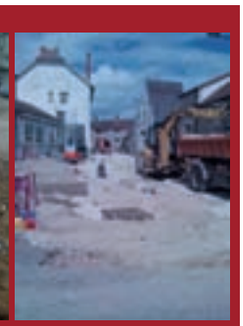
Marquage au sol sur l'ensemble de la commune avec un procédé durable : Le marquage est réalisé avec une résine à chaud ayant des performances très élevées en rétro-réflexion, anti-glissance et durée de vie.
Sans solvant, ce produit est sans danger pour les agents applicateurs et pour la nature. Il ne produit aucun déchet, les sacs étant auto-fusibles avec le produit.

Rue du Vieux Collège : Mise en sens unique avec création d'une bande cyclable et piétonne favorisant l'accès à l'arrêt de bus « Méchalot ».

Coût : 22 600 €

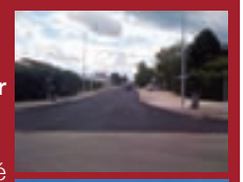
Voirie :

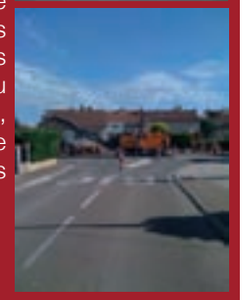
Rue des Ecoles



Création d'un réseau d'eau pluviale de 400 mm et séparation des réseaux Eaux Usées et Eaux pluviales du Groupe scolaire Colnet.
Mise en place d'un caniveau central permettant de récupérer les eaux de pluie au centre de la chaussée. Création de 11 places de stationnement et rajout d'un point lumineux d'éclairage public afin de supprimer la zone d'ombre au niveau de l'impasse Gaitet.

Réfection des chaussées dégradées par l'hiver





Les chaussées suivantes ont été particulièrement touchées par les conditions climatiques très rigoureuses des hivers derniers : avenue Charles de Gaulle (face au Mac Donald), rond-point de la Rente Logerot, rue Dardelain et carrefour rue de la Maladière / rue des Champforey.

Le chemin des Longeroies a également été entièrement reprofilé et dérasé afin de permettre l'écoulement des eaux de pluies.

Coût : 270 000 €

Travaux de peinture

Rénovation de la salle Jean Pathie à la Maison de Marsannay.
La salle Jean Pathie fait peau neuve : les vieilles moquettes murales disparaissent au profit d'une toile peinte dans un coloris très clair.

Les soubassements ont été enduits par une résine à micro-pépites de couleur coordonnée avec le sol. L'acoustique ayant été à nouveau mesurée, la salle a été équipée de caissons permettant une meilleure absorption des sons, et notamment des fréquences basses.

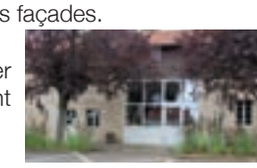
Rénovation de la galerie de l'école élémentaire Colnet et du couloir de la maternelle Colnet.
Les couleurs ont été choisies en collaboration avec les enseignants.

Coût : 27 500 €

Remplacements des huisseries

Economies d'énergie – Sécurité

Remplacement des huisseries à l'école élémentaire Colnet : Ces huisseries en aluminium sont équipées de doubles vitrages performants de sécurité. Ils ont également un pouvoir isolant phonique important conforme aux préconisations pour les établissements scolaires. La structure aluminium des fenêtres permet également de conserver l'aspect antérieur des façades.



Toutes les huisseries du Foyer du Rocher ont été également remplacées.

Pose de stores électriques extérieurs sur tout le rez-de-chaussée de l'école élémentaire Wallon permettant ainsi de renforcer la sécurité de l'établissement et de faire également des économies d'énergies.

Coût : 73 000 €

"De presse en tonne...
La voilà la jolie tonne... !"

Il y a quelques mois, je vous parlais des vieux pressoirs ; aujourd'hui, parce qu'il est noble et beau, je veux vous conter l'histoire du tonneau....

Un jour de printemps, le petit chêne
Est sorti de son gland
Il aura bien de la peine
« Le pauvre » à devenir grand !

Au cœur de l'immense forêt
Abrité par les taillis et les genêts
Il pousse, il pousse, il grandit
Après bien des décades, un homme a dit :
« Pour le service, cet arbre est parfait »
Le voilà donc : abattu, transporté, défait.

A la machine, à la main,
On le coupe, on l'éclate, on le scie.
Il s'appelle alors merrain !
On le chauffe, on le plie
Il devient duelle et fond, on le tape
On le cercle, on le brûle, on le mate
Et voilà que le chêne si beau
Par le travail des hommes est devenu « tonneau »

Au fond des caves
Avec ses frères bien alignés
Dans une ambiance de 15 degrés
Pendant des mois ... il va rester ...

C'est dans son ventre rond
Que les alchimies agiront !
Fermentation, évaporation, apport de tanin,
Qui, du modeste jus de raisin
Feront, pour notre plaisir et notre gloire, un « grand vin »

Alors, Bourguignons,
que serions-nous sans
le tonneau ?
Sans le petit chêne
sorti de son gland
Par une belle matinée
de printemps ?

Marguerite Fournier

Le vieux langage
de notre village

Aujourd'hui, je vous présente une trentaine de vieux mots patoisants de Marsannay.
Noms ou verbes employés couramment, il y a encore une cinquantaine d'années … à vous d'en trouver le sens, et l'emploi … Réponse dans le prochain bulletin.

1	r' bricher	2	r' vorcher
3	r' messer	4	r 'vouiller
5	r' gouler	6	r' beuiller
7	r' grigner	8	gaborer
9	être empeul'sonné	10	être détreubé
11	i' sai rangeusi	12	i' sai équ' meussé
13	i' sait événi	14	tignou - Tignousse
15	gandreule	16	une rebaut'leé
17	une tantouillée	18	foussir
19	Peurticher	20	virer sai caisseute
21	effreser	22	râtrir
23	tréjer	24	épalvatrer
25	trem' ler	26	bresiller
27	ravatons	28	greuillou
29	so' ieve	30	im' chève
31	la maladie du p'tit pitève qui még'raie bé i gros poulève		
32	être aqueumi		

Du côté de la jeunesse

Au centre de loisirs cet été

Le thème de l'été « les p'tits Cro-Magnon à Tahiti » : Voyage dans la préhistoire et dans les îles à travers la décoration, les déguisements en peaux de bêtes, la chasse aux mammouths, les repas avec les doigts, les constructions de cabanes, les grands jeux en forêt, les veillées, un défilé de mode préhistorique, les activités manuelles, les jeux sportifs, les promenades dans les parcs alentours, les pique-niques, les randonnées…

- Sans oublier les sorties bowling, escalade, Oxygène, piscine, poney, accro-branche, visite d'expositions, CardoLand (parc préhistorique), cinéma et les mini-camps !

- Cette année, ces camps se déroulaient à Maîche (Doubs), dans un gîte proche d'une combe, d'une piscine avec toboggan et d'un site multi-activités (accro-branche, mini-kart électrique…).

La fête de fin de centre s'est déroulée le vendredi 27 août, en présence des parents et des élus qui ont assisté à un spectacle présenté par les enfants, suivi d'un apéritif.

Jeux, découvertes et convivialité au périscolaire!

Fini l'été, bonjour la rentrée !
Nouvelle rentrée signifie nouvelle équipe pour le centre de loisirs périscolaire. Composée d'anciens, mais aussi de nouvelles recrues :

Cette nouvelle équipe a déjà plein de projets en tête à découvrir très bientôt.

Cette rentrée sera l'occasion pour l'équipe de poursuivre les projets mis en place l'année passée et qui marchent bien, notamment :
- **« Petite autonomie deviendra grande »**. Comme son nom l'indique, ce projet mettra l'accent sur l'apprentissage de l'autonomie pour les maternelles.

Quelques rappels pour les parents concernant le fonctionnement :
- Vous pouvez annuler le repas, l'accueil 12h30 ou 13h30 (pour Colnet), jusqu'à 9h le jour même.
- Toutes les inscriptions se font au Centre social, ou par téléphone 48 heures à l'avance.
- Pour l'accueil du soir, merci **d'attendre que toutes les classes soient sorties** pour venir chercher vos enfants sous le préau.
- Qu'il soit à Colnet, Langevin ou Wallon, le centre de loisirs périscolaire **ferme ses portes à 18h15** ; merci de respecter cet horaire.
- Le centre de loisirs périscolaire est, comme son nom l'indique, un centre de loisirs ; aussi l'équipe d'animation proposera aux enfants des activités et jeux adaptés à leur âge et au temps d'accueil proposé.

Soucieux de répondre aux besoins des enfants mais aussi aux interrogations des parents, Alain Boisneau est à votre disposition pour toutes questions ou remarques, au 06.77.03.27.17 ou au Centre social au 03.80.59.64.70.

de gauche à droite : Emmanuelle,Delphine, Marine, Pierre, Minah, Estelle

en haut : Sophie, Camille, Lucie
en bas : Marie-Claire, Cyril, Laetitia

A vos agendas !

C'est reparti pour les tout-petits !

Les trois structures de la petite enfance - crèche familiale, Relais Assistantes Maternelles et multi-accueil - vous souhaitent une bonne rentrée et se réjouissent de vous présenter les manifestations de ce trimestre.

Notre premier rendez-vous aura lieu au mois d'octobre pour **la 20ème édition de la semaine du goût, du 11 au 17 octobre.** A cette occasion, les enfants participeront à des ateliers « découverte des saveurs » ; un spectacle sur le thème du goût leur sera également présenté.

Du 15 au 20 novembre, les responsables des trois structures invitent les assistantes maternelles et les familles à participer aux événements organisés dans le cadre de la **« Semaine Départementale des Assistants Maternels »**. Dans les différents territoires de la Côte d'Or, et tout au long de cette semaine, les thèmes traités se déclinent à partir de : **« L'accueil des tout-petits aujourd'hui et demain »** et **« Je sens donc je suis ».** Vous pourrez ainsi participer à la **Conférence animée par Jean EPSTEIN, psychosociologue, le mercredi 17 novembre à Dijon.** Cet intervenant est à l'origine de nombreux écrits dans le domaine de la petite enfance, il fera partager son expérience et son analyse sur les thèmes énoncés ci-dessus.

A Marsannay-la-Côte, le thème retenu est **« L'alimentation de l'enfant : un enjeu dès le plus jeune âge »**. Il se déclinera en deux temps :
1) **Une soirée animation-débat, le 15 ou le 18 novembre, au Centre social Bachelard.** Cette rencontre est à destination des familles et des professionnelles. Nous aurons le plaisir d'accueillir Catherine MASSOT, psychologue.
2) **Une animation éducative et ludique, le mercredi 17 novembre**, à destination des enfants jusqu'à six ans, accompagnés des parents, des assistantes maternelles ou le centre de loisirs. Le déroulement de cet après-midi sera assuré conjointement par les professionnelles de la petite enfance qui souhaitent s'impliquer, et les travailleurs médico-sociaux de la PMI.

Pour terminer, cette année la **Fête de Noël** change de formule. **Le traditionnel spectacle pour les tout-petits** sera proposé par la Médiathèque du Centre social Bachelard et décliné en plusieurs séances.
Le goûter est maintenu : nous aurons le plaisir de vous accueillir le vendredi 17 décembre dès 16 heures, au Centre social Bachelard, pour un temps de rencontre et de partage, avec des chansons, jeux et comptines.
Nous vous attendons nombreux !

Information pour le multi-accueil :
Un réaménagement des locaux a permis de créer une salle de restauration pour les enfants du multi-accueil, qui permet de servir jusqu'à dix repas par jour dans de meilleures conditions.

3 ème journée "Expression de jeunes"

La première journée « Expression de jeunes » et la seconde renommée par les jeunes « l'Art Scène » ont attiré plus de 500 personnes lors de cette manifestation. Suite à ces succès, cette journée va être renouvelée le 6 novembre 2010 de 15h à 23h.

Dans le cadre de la semaine régionale information jeunesse, le service municipal
"Animation information jeunesse", en partenariat avec des jeunes de la commune, organise à la Maison de Marsannay, la troisième édition de la journée « Expression de jeunes », avec des concerts, projections de courts-métrages, exposition, démonstration de danse, cirque, etc…

Les objectifs de cette journée :
• Faire connaître les expressions artistiques des jeunes (danse, cirque, musique, dessin, loisirs...)
• Aborder les thèmes : des initiatives jeunes, c'est quoi être un citoyen ?
• Promouvoir les dispositifs jeunesse pour aider les jeunes à réaliser leur projet (FLAIJ, Défi Jeunes, Juniors associations, service volontaire européen, Initiatives de jeunes du PEJA, PIJ, CRIJ).

Nous souhaitons impliquer un maximum de jeunes dans l'organisation de cette journée :
• pour faire connaître, présenter et partager votre pratique artistique,
• pour participer à l'organisation, afin que cette journée à destination des jeunes soit montée par des jeunes.

Nous recherchons de jeunes bénévoles !
Si vous souhaitez participer à ce projet ou si vous connaissez des personnes que cela pourrait intéresser, merci de leur transmettre les coordonnées de la personne référente (Mlle Matallah). Nous sommes, bien entendu, volontaires pour vous rencontrer et vous présenter le projet plus précisément.

Une réunion de préparation aura lieu
le jeudi 7 octobre 2010 à 18h
au Point Information Jeunesse au Centre social Bachelard
Place Schweich an der Mosel

Pour plus d'informations, contacter :
Mlle Matallah référente : 06 77 03 27 19

Un nouveau service au Centre social : le service familles

Un après-midi jeux, une balade en forêt, des sorties culturelles, des ateliers cuisine, des soirées en famille… des animations festives et collectives à mettre en place et à partager : tout comme le pataréso qui va, sans aucun doute, faire renaitre de beaux échanges de savoirs et de belles amitiés.
Le programme des animations sera bientôt disponible au Centre social, et les propositions sont les bienvenues !
Pour tous renseignements et propositions, **demandez Fanny au Centre social ou au 03.58.98.80.23.**
La fête du jeu le 5 juin 2010 a été un succès. Installée sous les arbres, l'équipe du Centre social a fait découvrir aux habitants de nombreux jeux de société et des jeux en bois une ambiance chaleureuse. Petits et grands en familles ont pu profiter de cette après-midi conviviale.

La vie scolaire

Rentrée scolaire 2010-2011

Jeudi 2 septembre, 141 enfants en maternelle et 278 en élémentaire ont repris le chemin des écoles, soient 419 élèves répartis sur les 18 classes de la commune contre les 428 (répartis sur 19 classes) qui avaient fait leur rentrée en septembre 2009. La troisième classe de l'école maternelle Wallon a été fermée pour cette rentrée scolaire.

Paul Colnet	Paul Langevin	Henri Wallon
Ecole Maternelle **Direction :** **Mme V. Decard** 2 classes et 44 élèves	Ecole Maternelle **Direction :** **Mme J. Abrassart** 2 classes et 47 élèves	Ecole Maternelle **Direction :** **Mme C. Pinson-Perez** 2 classes et 50 élèves
École Elémentaire **Direction :** **Mme S. Felettig** 4 classes et 82 élèves	École Elémentaire **Direction :** **Mme E. Pennequin** 4 classes et 98 élèves	École Elémentaire **Direction :** **M. P. Felettig** 4 classes et 98 élèves

Réception des enseignants des écoles
La Municipalité avait convié en ce début de rentrée scolaire, les enseignants des écoles de la commune accompagnés de M. Patrice ROYER, Inspecteur de l'Education Nationale de la circonscription de Dijon Sud. Une première rencontre pour commencer cette nouvelle année scolaire, accueillir les nouveaux enseignants, Mmes C. Pinson-Perez, N. Pestana, S. Drouhin, C. Morini et A.Cuissinat, MM. P. Felettig, S. Renard et P. Brocot et souhaiter une bonne retraite à Mmes M-H. Rochet et C. Baumann et M. B. Foltier.
Une prochaine rencontre aura lieu le 21 octobre prochain pour accueillir au sein de cette communauté éducative les délégués de parents d'élèves récemment élus et échanger sur la vie des écoles de la commune.

A noter que le mercredi 10 novembre sera un jour de classe.
Il remplace le vendredi 3 juin 2011 vaqué ; les accueils périscolaires et la restauration seront mis en place pour cette journée.

Après la classe, il y a aussi le CLAS !

Le CLAS, c'est le dispositif d'Accompagnement Local d'Aide à la Scolarité, mis en place depuis quelques années par le Centre social Bachelard en partenariat avec la CAF.
Il permet aux enfants de Marsannay (du CP au CM2) ou scolarisés dans une des écoles élémentaires de la commune, de participer en petits groupes à des ateliers d'Aide au Travail scolaire et pédagogiques autour de la lecture, l'écriture, l'expression orale et les mathématiques.
L'équipe est composée d'animateurs, de personnes bénévoles et travaille en partenariat avec la médiathèque, les écoles et les familles.

Les ateliers ont lieu les lundis, mardis et jeudis après la classe, ainsi que les mercredis matin au Centre social Bachelard.

Vous êtes intéressé pour consacrer du temps à un ou deux enfants,
vous disposez d'au moins une heure par semaine,
vous pouvez peut être rejoindre notre équipe de bénévoles?

Pour tout renseignement complémentaire :
Olivier HENNARD, responsable du secteur Vie – Scolaire / coordinateur CLAS
Centre social Bachelard - 03 80 59 64 76 – 06 46 12 20 72

Spectacles de l'Association
Bourguignonne Culturelle

Saison culturelle 2010-2011

La Commune, en collaboration avec l'Association Bourguignonne Culturelle (ABC), vous propose deux spectacles qui auront lieu à la Maison de Marsannay à 20h30.

"Au fil d'Oedipe" : mardi 16 – mercredi 17 – jeudi 18 novembre 2010
(théâtre et marionnettes) - durée : 1h20 – Public à partir de 10 ans
Plein tarif : 24 € - Tarif abonnement : 21 € - Tarif réduit* : 17 €

"The Klezmatics" : mardi 29 mars 2011 (musique klezmer)
Plein tarif : 28 € - Tarif abonnement : 25 € - Tarif réduit* : 20 €

Si vous prenez les deux spectacles, vous bénéficiez d'un montant total de 36 €, soit 18 € par spectacle.

*Le tarif réduit s'applique aux jeunes de moins de 18 ans, étudiants de moins de 26 ans et demandeurs d'emploi.

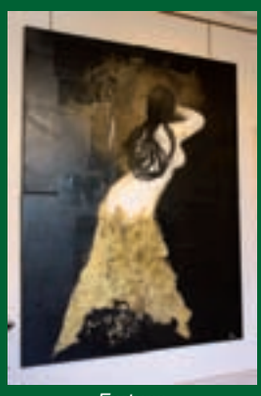
Les billets sont à commander au service "Administration générale" de la Mairie ou au Centre social Bachelard.

©Tropism.fr 09/2010

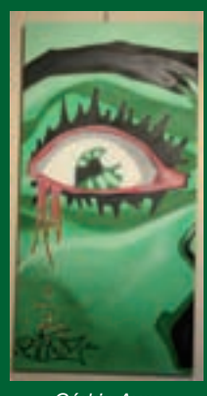
La Rencontre des Arts
à la maison des Sociétés

Lors de la 24e Rencontre des Arts, du 11 au 26 septembre, on a pu admirer les œuvres de 4 jeunes artistes.
Le groupe de danse de hip hop, Figure2Style, a animé le vernissage.

Figure2Style



Fortune



Cédric Auer

Florian Brady

Atelier graffiti avec Aude Lefranc
Le graffiti : tout un art, pas n'importe où et pas n'importe comment !

Lors du vernissage

Aude Lefranc